

**Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 2408909691****Poistovateľ****Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu**

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956,) so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

**V mene ktorej koná:**

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Balla, funkcia: manažér odboru korporátnych rizík

Meno a priezvisko: Ing. Jana Jánošová, funkcia: underwriter

a

**Poistník/Poistený\*****Združenie obcí Veselé ČOV**

Obecný úrad Veselé 346, 922 08 Veselé, Slovenská republika

IČO: 42 298 296, DIČ: 2024086900

Zapísaná v Štatistickom registri organizácií

Hlavná podnikateľská činnosť: 37000 – Čistenie a odvod odpadových vôd

Bankové spojenie: SK04 0900 0000 0050 6232 2649

**V mene ktorej koná:**

Meno a priezvisko: Viera Šípková, funkcia: konateľ

pohlavie: žena, miesto narodenia (krajina): Slovenská republika

rodné číslo: 5457181609, adresa pobytu: Veselé 362, 92208 Veselé

štátna príslušnosť: SR, druh a číslo dokladu totožnosti: OP č. NB 652157

**E-mailová adresa:** zdruzenievesele@gmail.com

\*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

sa týmto dodatkom č. 1 k poistnej zmluve č. 2408909691 (ďalej len "dodatok") dohodli na zmene ustanovení poistnej zmluvy (ďalej len "zmluva").

**I. Predmet dodatku**

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 01.02.2025, 00:00 hod. sa menia ustanovenia zmluvy v nasledujúcich článkoch:

Predmetom dodatku je poistenie nehnuteľností a kanalizácie podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

**ČASŤ 1. POISTENIE STAVIEB A HNUTEĽNÝCH VECÍ**

- čl. 1.1 Poistené veci, Poistná suma, Spoluúčasť sa mení/dopĺňa nasledovne:

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné poistené veci:

| P.č. | Poistené veci                                                                              | Poistná suma v EUR | Spoluúčasť v EUR  |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| 1.   | Stavba ČOV podľa Prílohy č. 1                                                              | 1.897.959,39       | 1.000,00          |
| 2.a  | Hnuteľné veci (vybavenie ČOV Veselé) podľa Prílohy č. 1                                    | 325.833,53         | 10% min. 1.000,00 |
| 2.b  | Hnuteľné veci (strojná technológia ČS Borovce, ČS Veselé a ČS Dubovany) podľa Prílohy č. 1 | 1.434.807,41       |                   |

|    |                                                 |                      |                        |
|----|-------------------------------------------------|----------------------|------------------------|
| 3. | Inžinierske stavby (CECR)<br>podľa Prílohy č. 1 | 16.971.626,85        | 1.000,00<br>*20.000,00 |
|    | <b>Celkom</b>                                   | <b>20.304.393,65</b> |                        |

\*spoluúčasť 1.000 EUR, avšak pre zosuv pôdy, zemetrasenie spoluúčasť 20.000 EUR

- čl. 1.2 Poistná hodnota poistených vecí sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy pod p.č. 1, 2.a, 2.b a 3 sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.
- čl. 1.3 Rozsah poistenia Spoluúčasť sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie vecí uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

| P.č. | Poistné nebezpečenstvá                                                                                | Spoluúčasť v EUR |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 1.   | Požiar, výbuch, priamy úder blesku, náraz lietadla; dym, náraz vozidla a aerodynamický tresk (FLEXA+) | 1)               |
| 2.   | Vichrica, krupobitie, zosuv pôdy, lavína, pád predmetov, tiaž snehu (EC)                              | 1)               |
| 3.   | Záplava, povodeň, zemetrasenie (CAT)                                                                  | 1)               |
| 4.   | Voda unikajúca z vodovodných zariadení (VODA)                                                         | 1)               |
| 5.   | Vandalizmus na poistenej veci Stavba a/alebo súbor stavieb                                            | 200,00           |

1) Podľa predmetu uvedeného v čl. 1.1 tejto zmluvy

- čl. 1.4 Limity plnenia podľa bodu 41. písm. a) VPP sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poistovateľa:  
200.000 EUR pre poistné nebezpečenstvo alebo skupinou poistných nebezpečenstiev EC + CAT  
20.000 EUR pre poistné nebezpečenstvo VODA  
10.000 EUR pre poistné nebezpečenstvo vandalizmus
- čl. 1.5 Miesto poistenia sa mení/doplňa nasledovne:  
Obec Veselé na parcele č. 488/7, k.ú. Veselé, súp.č. 64 zapísané na LV č. 900 a Obcí Borovce, Rakovice, Veselé, Dubovany - Dobudovanie verejnej kanalizácie, Veselé - rekonštrukcia a dostavba obecnej ČOV podľa projektu číslo a projektovej dokumentácie
- čl. 1.6 Osobitné dojednanie
  1. Povodeň a záplava  
Poistenie sa nevzťahuje na škodu vzniknutú poistnými nebezpečenstvami povodeň alebo záplava, ktorých príčinou bola 20-ročná alebo „menej-ročná“ voda, vychádzajúc z údajov hydrometeorologického ústavu.
  2. Zosuv pôdy  
Zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín vzniknuté pôsobením zemskej gravitácie a vyvolané porušením dlhodobej rovnováhy, ku ktorej svahy zemskeho povrchu dospeli prirodzeným vývojom alebo následkom ľudskej činnosti, pokiaľ je dĺžka zosuvu pôdy / zrútených skál alebo zemín dlhšia ako 30 m.  
Za zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín sa považuje aj náraz predmetu do poistenej veci, ak bol spôsobený zosuvom pôdy, zrútením skál alebo zemín, a to aj v prípade, ak k zosuvu pôdy, zrúteniu skál alebo zemín došlo mimo miesta vzniku škody.
- čl. 1.7 Poistné za ČASŤ 1. zmluvy sa mení nasledovne:  
Ročné poistné za ČASŤ 1. tejto zmluvy predstavuje **11.085,00 EUR** z toho:  
Poistenie nebezpečenstiev FLEXA+, EC, CAT, VODA: 10.985,00 EUR  
Poistenie vandalizmu: 100,00 EUR

**ČASŤ 2. POISTENIE HNUTEĽNÝCH VECÍ – KRÁDEŽ VLÁMANÍM, LÚPEŽ**

- **čl. 2.1 Poistené veci, Poistná suma, Spoluúčasť** sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné poistené veci:

| P.č. | Poistené veci                                         | Poistná suma v EUR | Spoluúčasť v EUR  |
|------|-------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|
| 1.   | Hnuteľné veci podľa Prílohy č. 1*                     | 50.000,00          | 10% min. 1.000,00 |
| 2.   | Stavebné súčasti a príslušenstvo budov – na 1. riziko | 10.000,00          | 10% min. 1.000,00 |
|      | <b>Celkom</b>                                         | <b>60.000,00</b>   |                   |

\*Poistenie vecí uvedených v čl. 2.1 tejto časti zmluvy pod p. č. 1 sa dojednáva ako zlomkové poistenie.

- **čl. 2.2 Poistná hodnota poistených vecí** sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 2.1 tejto časti zmluvy pod p.č. 1 a 2 sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.
- **čl. 2.3 Rozsah poistenia** sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie vecí uvedených v článku 2.1 tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné poistné nebezpečenstvá:

| P.č. | Poistné nebezpečenstvá                                                           |
|------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | Krádež vlámaním, lúpež                                                           |
| 2.   | Vandalizmus pre poistené veci uvedené v článku 2.1 tejto časti zmluvy pod p.č. 2 |

- **čl. 2.4 Limity plnenia podľa bodu 41. písm. a) VPP** sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva s nasledovnými limitmi plnenia poisťovateľa:  
50.000 EUR pre poistené veci podľa čl. 2.1 p. č. 1.
- **čl. 2.5 Miesto poistenia** sa mení/doplňa nasledovne:  
1. Obec Veselé na parcele č. 488/7, k.ú. Veselé, súp.č. 64 zapísané na LV č. 900 a Obcí Borovce, Rakovice, Veselé, Dubovany - Dobudovanie verejnej kanalizácie, Veselé - rekonštrukcia a dostavba obecnej ČOV podľa projektu číslo a projektovej dokumentácie
- **čl. 2.6 Osobitné dojednanie**  
1. **Zabezpečenie pre stavebné súčasti/príslušenstvo vo vnútri budovy pre poistné nebezpečenstvo krádež vlámaním:**  
Zabezpečenie pre stavebné súčasti vo vnútri budovy sa dojednáva podľa Tabuľky č. 1 Doložky K20.  
Zabezpečenie pre príslušenstvo vo vnútri budovy sa dojednáva podľa Tabuľky č. 1 Doložky K20.  
2. **Zabezpečenie pre stavebné súčasti/príslušenstvo na vonkajšej strane budovy**  
Stavebné súčasti a príslušenstvo budovy/stavby umiestnené na vonkajšej strane budovy/stavby musia byť pevne a nerozoberateľným spôsobom pripevnené k budove alebo podlahe, prípadne zabezpečené svojou polohou.  
Zabezpečením svojou polohou sa rozumie také umiestnenie vecí, pri ktorom odcudzenie tejto veci vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (vysúvacia plošina, rebrík, korba vozidla a pod.), alebo použitie pracovných pomôcok (kliešte, uhlová brúska a pod.).
- **čl. 2.7 Poistné za ČASŤ 2. zmluvy**  
Ročné poistné za ČASŤ 2. tejto zmluvy predstavuje **230,00 EUR**.

### ČASŤ 3. POISTENIE STROJNÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

- čl. 3.1 Poistené veci, Poistná suma sa mení/doplňa nasledovne:  
Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné poistené veci:

| P.č. | Poistené veci                                                                                                                                       | Poistná suma v EUR |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1.   | Jednotlivé strojné a elektronické zariadenia podľa Prílohy č. 1 - Zoznam poistených strojných a elektronických zariadení (ďalej len „Príloha č. 1“) | 325.833,63         |

Poistné sumy pre jednotlivé strojné a elektronické zariadenia sú uvedené v Prílohe č. 1.

- čl. 3.2 Spoluúčasť sa mení/doplňa nasledovne:  
10% min. 1.000 EUR pre škody vzniknuté na poistených veciach uvedených v čl. 3.1
- čl. 3.3 Miesto poistenia sa mení/doplňa nasledovne:  
Obec Veselé na parcele č. 488/7, k.ú. Veselé, súp.č. 64 zapísané na LV č. 900
- čl. 3.4 Osobitné dojednanie sa mení/doplňa nasledovne:
  1. **Doložka 538 - Prostriedky ochrany proti úderu blesku a prepätiu**  
Dojednáva sa, že poisťovateľ poskytne poistenému poistné plnenie za škody na elektronickom zariadení alebo nosičoch dát, alebo viacnásledy, spôsobené úderom blesku alebo prepätím iba, ak je poistené elektronické zariadenie vybavené prostriedkom ochrany proti úderu blesku a prepätiu a výstražným systémom, ktoré boli inštalované a udržiavané v súlade s odporúčaniami výrobcu elektronického zariadenia a prostriedkov ochrany proti úderu blesku a prepätiu.  
Poistený je povinný zabezpečiť, aby prostriedky ochrany proti úderu blesku a prepätiu a výstražný systém boli:
    - pravidelne udržiavané kvalifikovaným pracovníkom výrobcu alebo dodávateľa,
    - prevádzkované pod dohľadom vyškoleného personálu,
    - vybavené samočinným vypínaním, ktoré spĺňa aktuálne požiadavky na elektronické zariadenia a odporúčania výrobcu.
  2. Dojednáva sa, ak vznikne škoda na elektrónkach (napr. röntgénkach alebo laserových trubiciach, nie však obrazovkách v perifériách výpočtovej techniky), uzavretých diskových jednotkách a medzinosičoch obrazov (napr. selénových bubnoch) a snímačoch záznamov, poistenému vzniká právo na poistné plnenie iba v prípade, ak je škoda spôsobená požiarom alebo vodou.
  3. **Doložka 523 Vylúčenie škôd vzniknutých chybnou alebo nedostatočnou klimatizáciou**  
Dojednáva sa, že poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené chybnou alebo nedostatočnou klimatizáciou.  
Škody, ktoré na poistených veciach z dôvodu chybnej alebo nedostatočnej klimatizácie vzniknú, sú vylúčené bez ohľadu na spolupôsobiace príčiny, s výnimkou škôd spôsobených klimatizačným zariadením, ktoré je vybavené funkčným, nezávisle pracujúcim kontrolným prístrojom, ktorý teplotu a vlhkosť priebežne preskúšava a:
    - klimatizačné zariadenie ihneď odpojí alebo
    - zariadenie elektronického spracovania dát kontrolovane odpojí alebo
    - spustí optický a akustický poplach, umožňujúci zahájenie opatrenia smerujúce k obmedzeniu škôd, pokiaľ hodnoty teploty a vlhkosti prekročia alebo nedosiahnu prípustnú hodnotu.Podmienkou na náhradu škôd spôsobených klimatizačným zariadením, ktoré je vybavené funkčným, nezávisle pracujúcim kontrolným prístrojom je, aby škoda na poistených zariadeniach bola spôsobená poistnými nebezpečenstvami dojednanými v poistnej zmluve.
  4. **Mrazom** sa pre účely tohto poistenia rozumie teplota, pri ktorej začína mrznúť voda, alebo od nej nižšia teplota. Fyzikálne 0°C a menej.

- čl. Poistné za ČASŤ 3. zmluvy sa mení/doplňa nasledovne:  
Ročné poistné za ČASŤ 3. tejto zmluvy predstavuje **1.140,50 EUR**.
- čl. IV. Celkové poistné sa mení nasledovne:  
Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje:  

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Poistné za ČASŤ 1. zmluvy | 11.085,00 EUR        |
| Poistné za ČASŤ 2. zmluvy | 230,00 EUR           |
| Poistné za ČASŤ 3. zmluvy | 1.140,50 EUR         |
| Poistné spolu:            | <b>12.455,50 EUR</b> |
| Daň:                      | <b>996,44 EUR</b>    |
| Poistné s daňou:          | <b>13.451,94 EUR</b> |
- čl. V. Splatnosť poistného sa mení nasledovne:  
Poistné je splatné v jednej splátke ku dňu 01.12.2024 príslušného kalendárneho roka.  
Poistné za poistné obdobie je splatné v štvrtročných splátkach nasledovne:  

|                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| <b>3.362,99 EUR</b> | splatné ku dňu 01.12. |
| <b>3.362,99 EUR</b> | splatné ku dňu 01.03. |
| <b>3.362,99 EUR</b> | splatné ku dňu 01.06. |
| <b>3.362,99 EUR</b> | splatné ku dňu 01.09. |

príslušného kalendárneho roka.
- čl. VI. Bankové spojenie poisťovateľa  
Všeobecná úverová banka a.s.  
IBAN: SK35 0200 0000 0000 4813 4112  
BIC/SWIFT kód: SUBASKBX  
konštantný symbol: 3558  
variabilný symbol: 2408909691
- čl. III. Osobitné dojednanie  
**Výluka prenosnej choroby**  
Touto poistnou zmluvou je dohodnuté, že poisťovateľ sa nebude podieľať na akýchkoľvek stratách, škodách, nárokoch, nárokoch v spojení s úrazom, chorobou alebo smrťou, nákladoch na právnu ochranu, liečebných nákladoch, nákladoch alebo výdavkoch akejkoľvek povahy, uhradených alebo vynaložených poisteným priamo alebo nepriamo v súvislosti s akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby bez ohľadu na príčinu jej vzniku alebo udalosť, ktorá k prenosu choroby, obave z jej prenosu alebo hrozbe prenosu choroby prispela súčasne alebo v akomkoľvek inom poradí.  
Pod Prenosnou chorobou sa rozumie každá choroba, ktorá sa môže prenášať pomocou akejkoľvek látky alebo prostriedku, z ktoréhokoľvek organizmu na iný organizmus ak:  
  - a) prenosnou látkou alebo prostriedkom je vírus, baktéria, parazit alebo iný organizmus alebo ich varianty alebo mutácie, či už sa považujú za živé alebo nie, a
  - b) prenos medzi organizmami, či už priamy alebo nepriamy je realizovaný okrem iného vzduchom, telesnými tekutinami, z alebo na akýkoľvek povrch alebo objekt vo forme tuhej, kvapalnej alebo plynnej a
  - c) samotná choroba, prenosná látka alebo pôvodca prenosu spôsobia alebo by mohli spôsobiť poškodenie alebo ohroziť ľudské zdravie alebo životné podmienky ľudí alebo spôsobia alebo by mohli spôsobiť alebo ohroziť poškodenie, zhoršenie kvality, stratu hodnoty, predajnosť alebo stratu možnosti používania majetku alebo akúkoľvek stratu možnosti podnikania.
- Výluka kybernetických rizík**  
Z tejto poistnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z,

nadväzujúcimi na:

- a) počítačový vírus,
- b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),
- c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,
- d) kybernetický terorizmus,
- e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,
- f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,
- g) škody v súvislosti s profesijnou zodpovednosťou, zmluvnou zodpovednosťou, právne vyplývajúce alebo majúce pôvod príčiny v kybernetickom riziku,
- h) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.

Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

**Počítačový systém** znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

**Počítačové vírusy** zahŕňajú (nie však výlučne) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

**Kybernetické vydieranie** je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

**Kybernetický terorizmus** znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

**Odopretie servisného útoku** je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

**Digitálny majetok** znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za **porušenie bezpečnosti** sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

Pre poistenie podľa tejto zmluvy zároveň platia ustanovenia Doložky VR Medzinárodné sankcie.

**II. Poistné,  
Splatnosť  
poistného**

Pro-rata poistné za poistenie podľa tohto dodatku za obdobie od 01.02.2025, 00:00 hod. do 01.03.2025, 00:00 hod. predstavuje: *podlieha ešte kontrole zo systému*

Pro-rata poistné:

**785,42 EUR**

Daň:

**62,83 EUR**

Pro-rata poistné s daňou:

**848,25 EUR**

a je splatné jednorazovo a na účet poisťovateľa podľa vystaveného vyúčtovania poistného.

**III. Záverečné  
vyhlásenia a  
ustanovenia**

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok je neodlúčiteľnou súčasťou poistnej zmluvy č. 2408909691 zo dňa 14.11.2024.
3. Svojim podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poistnej zmluvy.
4. Svojim podpisom na tejto poistnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa [www.generali.sk](http://www.generali.sk) a na pobočkách poisťovateľa.
5. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto vyhlasujem, že:

- **konečným užívateľom výhod<sup>1</sup> (poisťníka) je:**

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Rodné číslo/dátum narodenia: .....

- **konečným užívateľom výhod<sup>1</sup> (poisteného, ak nie je totožný s poisťníkom) je:**

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Rodné číslo/dátum narodenia: .....

**Týmto ďalej vyhlasujem, že konečný užívateľ výhod je / nie je\* občanom Slovenskej republiky a nachádza sa / nenachádza sa\* na zozname sankcionovaných osôb.**

**Ďalej svojím podpisom potvrdzujem, že všetky v tomto bode uvedené údaje sú správne a úplné a zaväzujem sa poisťovateľovi vopred oznámiť každú zmenu týchto údajov.**

**\*nehodiace sa prečiarknuť**

6. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy zostávajú v platnosti bezo zmien.
7. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
8. **Súhlas poisťníka so zasielaním písomností elektronicky:**

Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poistnými podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomnosti elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:

X ÁNO ☐ NIE

IV. Prílohy

- Príloha č. 1
- Doložka VR Medzinárodné sankcie
- Informácie o spracúvaní osobných údajov

V Bratislave dňa 28.01.2025

Združenie obcí Veselé ČOV  
Obec Veselé, Obecný úrad Veselé 346  
922 08 Veselé

Združenie obcí Veselé ČOV  
Viera Šípková  
konateľ



Generali Poistovňa,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Bratislava 014

Generali Poistovňa,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Ing. Tomáš Balla  
manažér odboru korporátnych rizík

Generali Poistovňa,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Ing. Jana Jánošová  
underwriter

**Konečným užívateľom výhod**

- (1) je každá fyzická osoba, ktorá skutočne ovláda alebo kontroluje právnickú osobu, fyzickú osobu – podnikateľa alebo združenie majetku, a každá fyzická osoba, v prospech ktorej tieto subjekty vykonávajú svoju činnosť alebo obchod; medzi konečných užívateľov výhod patrí najmä,
- a) ak ide o právnickú osobu, ktorá nie je združením majetku ani emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem, fyzická osoba, ktorá
    1. má priamy alebo nepriamy podiel alebo ich súčet najmenej 25 % na hlasovacích právach v právnickej osobe alebo na jej základnom imaní vrátane akcií na doručiteľa,
    2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán v právnickej osobe alebo akéhokoľvek ich člena,
    3. ovláda právnickú osobu iným spôsobom, ako je uvedené v prvom a druhom bode,
    4. má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania právnickej osoby alebo z inej jej činnosti,
  - b) ak ide o fyzickú osobu – podnikateľa, fyzická osoba, ktorá má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo z inej jej činnosti,
  - c) ak ide o združenie majetku, fyzická osoba, ktorá
    1. je zakladateľom alebo zriaďovateľom združenia majetku; ak je zakladateľom alebo zriaďovateľom právnická osoba, fyzická osoba podľa písmena a),
    2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán združenia majetku alebo ich člena alebo je členom orgánu, ktorý má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať tieto orgány alebo ich člena,
    3. je štatutárnym orgánom, riadiacim orgánom, dozorným orgánom, kontrolným orgánom alebo členom týchto orgánov,
    4. je príjemcom najmenej 25 % prostriedkov, ktoré poskytuje združenie majetku, ak boli určené budúci príjemcovia týchto prostriedkov; ak neboli určené budúci príjemcovia prostriedkov združenia majetku,

za konečného užívateľa výhod sa považuje okruh osôb, ktoré majú významný prospech zo založenia alebo pôsobenia združenia majetku.

- (2) Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa kritériá uvedené v odseku 1 písm. a), za konečných užívateľov výhod u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu.
- (3) Konečným užívateľom výhod je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa odseku 1 písm. a), b) alebo písm. c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.

**Príloha č. 1 k poisťnej zmluve č. 2408909691**

**1.Stavba/Objekt: BOROVICE, RAKOVICE, VESELÉ, DUBOVANY - Dobudovanie verejnej kanalizácie, Veselé - rekonštrukcia a dostavba obecnej ČOV**

| Predmet poistenia - Špecifikácia                     | Poisťná suma bez DPH | Poisťná suma bez DPH |
|------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| 1413301 - SO 01 - Kanalizácia Borovce                | 4 819 345,63         | 5 783 214,76         |
| 1413302 - SO 02 - Kanalizačné odbočenia              | 438 992,51           | 526 791,01           |
| 1413303 - SO 03 - Prípojky NN k čerpacím staniciam   | 86 721,96            | 104 066,35           |
| 1413307 - SO 07 - Kanalizácia Veselé                 | 3 863 207,74         | 4 635 849,29         |
| 1413308 - SO 08 - Kanalizačné odbočenia              | 330 814,12           | 396 976,94           |
| 1413309 - SO 09 - Prípojky NN k čerpacím staniciam   | 54 245,99            | 65 095,19            |
| 1413312 - SO 12 - Kanalizácia Dubovany               | 3 318 954,07         | 3 982 744,88         |
| 1413313 - SO 13 - Kanalizačné odbočenia              | 380 855,63           | 457 026,76           |
| 1413314 - SO 14 - Prípojky NN k čerpacím staniciam   | 56 360,71            | 67 632,85            |
| 14133011 - PS 01.1 - Strojná technológia ČS Borovce  | 649 566,20           | 779 479,44           |
| 14133013 - PS 03.1 - Strojná technológia ČS Veselé   | 396 119,69           | 475 343,63           |
| 14133014 - PS 04.1 - Strojná technológia ČS Dubovany | 389 121,52           | 466 945,82           |
| 14133015 - PS 01.2 - ČS elektroinštalácie Borovce    | 232 865,42           | 279 438,50           |
| 14133017 - PS 03.2 - ČS elektroinštalácia Veselé     | 85 485,02            | 102 582,02           |
| 14133018 - PS 04.2 - ČS elektroinštalácia Dubovany   | 78 866,64            | 94 639,97            |
| 000 - Investičné náklady neobsiahnuté v cenách       | 396 306,93           | 475 568,32           |
| <b>Celkom</b>                                        | <b>15.577.829,78</b> | <b>18.693.395,74</b> |
| <b>Z toho Strojné technológie ČS</b>                 | <b>1.434.807,41</b>  | <b>1.721.768,89</b>  |

**1.a Strojné technológie ČOV Veselé – zoznam poistených strojov**

| Zariadenie                                                      | Výrobca               | Model / Typ                         | MJ  | Ks | Poisťná suma v EUR |                |              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|-----|----|--------------------|----------------|--------------|
|                                                                 |                       |                                     |     |    | za ks              | celkom bez DPH | celkom s DPH |
| Automatické strojné hrablice                                    | Fontana R s.r.o. Brno | SCC-VM 600x1100/1000x3s/70          | kus | 1  | 28 738,13          | 28 738,13      | 34 485,76    |
| magneticko indukčné prietokomery 3 ks na prítoku, delená montáž | Comac cal s.r.o. CZ   | Flow 38, DN 100, informačné meradlo | kus | 3  | 3 500,00           | 10 500,00      | 12 600,00    |
| Čerpadlo vo vyrovnávacej nádrži č.1                             | Grundfos              | SLV.80.80.40.4.51D.C .Z 50Hz        | kus | 1  | 7 200,00           | 7 200,00       | 8 640,00     |
| Čerpadlo vo vyrovnávacej nádrži č.2                             | Grundfos              | SLV.80.80.40.4.51D.C .Z 50Hz        | kus | 1  | 7 200,00           | 7 200,00       | 8 640,00     |

|                                                                     |                          |                                         |     |   |               |                   |                   |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|-----|---|---------------|-------------------|-------------------|
| Čerpadlo vo vyrovnávacej nádrži č.3                                 | Grundfos                 | SLV.80.80.40.4.51D.C<br>.Z 50Hz         | kus | 1 | 7 200,00      | 7 200,00          | 8 640,00          |
| radarová sonda                                                      | Siemens                  | LR 100                                  | kus | 1 | 1 200,00      | 1 200,00          | 1 440,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.4                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.5                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.6                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.7                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.8                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Kalové čerpadlo prebytočného kalu č.9                               | HCP                      | 50AFU20,8L                              | kus | 1 | 2 800,00      | 2 800,00          | 3 360,00          |
| Dúchadlo pre AGS č.1 + FM + PTC                                     | Kubíček CZ               | 3D38B-100K                              | kus | 1 | 15 000,00     | 15 000,00         | 18 000,00         |
| Dúchadlo pre AGS č.2 + FM + PTC                                     | Kubíček CZ               | 3D38B-100K                              | kus | 1 | 15 000,00     | 15 000,00         | 18 000,00         |
| Dúchadlo pre AGS č.3 + FM + PTC                                     | Kubíček CZ               | 3D38B-100K                              | kus | 1 | 15 000,00     | 15 000,00         | 18 000,00         |
| Dúchadlo pre VN a kalujem č.4 + PTC                                 | Kubíček CZ               | 3D28A-080K                              | kus | 1 | 8 500,00      | 8 500,00          | 10 200,00         |
| Kyslíková sonda 3 ks                                                | Hach Lange               | SC 1000, 3 x optická sonda              | kus |   | 12 000,00     | 0,00              | 0,00              |
| Čerpadlá vycistenej vody č.10 a č.11                                | Grundfos                 | SU.80.100.40.4.51D.C 50Hz               | kus | 2 | 9 154,93      | 18 309,86         | 21 971,83         |
| plavákové spínače                                                   | Nivelco                  | Nivofloat NL 100                        | kus | 3 | 140,99        | 422,97            | 507,56            |
| magneticko indukčné prietokomer 1 ks na odtoku, delená montáž       | Comac cal s.r.o. CZ      | Flow 38 MID, DN 150, fakturačné meradlo | kus | 1 | 4 516,01      | 4 516,01          | 5 419,21          |
| Bubnový mikrositový filter                                          | IN-EKO Team CZ           | 3FBO                                    | kus | 1 | 34 741,06     | 34 741,06         | 41 689,26         |
| Odvodnenie kalu - dehydrátor AS 202 vrátane elektrorozvádzača       | ASIO CZ s.r.o.,          | Dehydrátor AS-202                       | kus | 1 | 42 000,00     | 42 000,00         | 50 400,00         |
| vretenové čerpadlo kalu                                             | Netzsch                  | NM038BY02S12B                           | kus | 1 | 4 900,00      | 4 900,00          | 5 880,00          |
| dávkovacie čerpadlo flokulantu                                      | OBL Taliansko            | M321PP11SV                              | kus | 1 | 3 800,00      | 3 800,00          | 4 560,00          |
| šnekový dopravník                                                   | ESB Rozvadeče, a.s. Brno | ŽŠD-200                                 | kus |   | 12 000,00     | 0,00              | 0,00              |
| riadiaci systém                                                     |                          |                                         | kus | 1 | 16 000,00     | 16 000,00         | 19 200,00         |
| nahratie programu do riadiaceho systému vrátane overenia funkčnosti |                          |                                         |     | 1 | 2 500,00      | 2 500,00          | 3 000,00          |
| Frekvenčné meniče                                                   | Delta                    | VFD                                     |     | 6 | 2 000,00      | 12 000,00         | 14 400,00         |
|                                                                     |                          |                                         |     |   | <b>Celkom</b> | <b>271 528,03</b> | <b>325 833,63</b> |

V Bratislave dňa 28.01.2025

Underwriter: Ing. Jana Jánošová  
 Sprostredkovateľ: Zastúpenie – Generali Slovenská distribúcia, a.s. tel: +421 903 191 765

e-mail: [jana.janosova@generaliskom](mailto:jana.janosova@generaliskom)  
 e-mail: [jan.sevcik@generaliskom](mailto:jan.sevcik@generaliskom)



## **Doložka VR Medzinárodné sankcie**

Dojednáva sa, že ustanovenie zmluvných poistných podmienok s názvom Medzinárodné sankcie sa mení nasledovne:

### **1. Sankčná doložka**

Poist'ovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie, poistné plnenie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by sa poisťovateľ v dôsledku poskytnutia takéhoto poistného krytia, poistného plnenia, platby vyplývajúcej z nároku na náhradu škody alebo benefitu dostal do rozporu so sankciami, zákazmi alebo obmedzeniami uvalenými v zmysle rezolúcií OSN, obchodných či ekonomických sankcií alebo právnych aktov Slovenskej republiky, Českej republiky, Európskej únie, Spojeného kráľovstva (UK) alebo Spojených štátov amerických (USA).

Viac informácií a odkazy na medzinárodné sankčné zoznamy sú k dispozícii na <https://www.generali.sk/o-nas/medzinarodne-sankcie/>. Poist'ovateľ neposkytuje poistné plnenie ani akýkoľvek benefit a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody v prípade existencie akejkoľvek súvislosti so sankcionovanými štátmi, ktoré by bolo v rozpore s medzinárodnými sankciami

### **2. Teritoriálna doložka**

Poistenie sa nevzťahuje a z poistenia nevzniká právo na akékoľvek plnenie alebo nárok v akejkoľvek súvislosti so škodovou/poistnou udalosťou, ku ktorej dôjde na území nasledujúcich štátov / regiónov: Bielorusko, Irán, Kórejská ľudovodemokratická republika, Kuba s americkým prvkom, Ruská federácia, Sýria, Venezuela s americkým prvkom, Krymský región, Donecký región, Chersonský región, Luhanský región a Záporožský región (ďalej len „krajiny s úplným embargom“), alebo v prípade akejkoľvek činnosti, ktorá priamo alebo nepriamo súvisí s vládou krajín s úplným embargom alebo právnickými osobami so sídlom v krajinách s úplným embargom, ako aj fyzickými alebo právnickými osobami, ktoré sa nachádzajú na územiach krajín s úplným embargom, prípadne majú vyššie menovaní z tejto činnosti prospech. Územím sa vždy rozumie územie krajín s úplným embargom vrátane ich vnútorných a pobrežných vôd, príľahlých zón a výlučných hospodárskych zón.

Aktuálny zoznam krajín s úplným embargom je k dispozícii na webovom sídle poisťovateľa <https://www.generali.sk/o-nas/medzinarodne-sankcie/>.

Táto doložka sa neuplatní v prípade vykonávaných činností alebo poskytovaných služieb v núdzových prípadoch za účelom zabezpečenia bezpečnosti alebo ochrany, alebo ak súvisiace riziko bolo vopred oznámené poisťovateľovi a poisťovateľ písomne potvrdil krytie daného rizika.

### **3. Zodpovednosťná doložka**

Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť

- a) plnenie založené na rozsudku, platbe, súdnych trovách alebo iných právnych poplatkoch, na súdnom vyrovnaní za predpokladu, že právne nároky boli vznesené na súde v štáte, ktorý sa riadi právom krajiny s úplným embargom alebo ide o príkaz, bez ohľadu na to v akom štáte bol vydaný, ak sa zakladá na rozhodnutí, ktoré má pôvod v krajine s úplným embargom,
- b) plnenie, ktoré vzniklo vláde krajiny s úplným embargom alebo vyplýva z činnosti, ktorá zahŕňa vládu krajiny s úplným embargom alebo jej prináša prospech, alebo ak z vyplatenia takejto náhrady škody poisťovateľom bude mať prospech vláda krajiny s úplným embargom,
- c) plnenie v súvislosti s akýmkoľvek urovnaním dohodnutým alebo vzniknutým mimo súdu pred uplatnením nárokov na súde zo strany alebo v prospech krajiny s úplným embargom, fyzickej osoby usadenej alebo právnickej osoby so sídlom v krajine s úplným embargom



# Informácie o spracúvaní osobných údajov

V tomto texte vám poskytneme informácie o spracúvaní vašich osobných údajov podľa článkov 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).

## Dozviete sa:

- kto je prevádzkovateľom vašich osobných údajov,
- prečo spracúvame vaše osobné údaje,
- kto je Dotknutou osobou,
- aké kategórie osobných údajov spracúvame,
- komu môžeme poskytnúť vaše osobné údaje,
- ako dlho uchováваме vaše osobné údaje,
- či dochádza k profilovaniu,
- aké sú vaše práva ako Dotknutej osoby,
- koho kontaktovať, ak máte otázky k nášmu spracúvaniu vašich osobných údajov.

## Kto je prevádzkovateľ osobných údajov?

Prevádzkovateľ je ten, kto spracúva vaše osobné údaje. V tomto prípade sme prevádzkovateľom my = **Generali Česká pojišťovna a.s., IČO 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka 1464, podnikajúca na Slovensku prostredníctvom organizačnej zložky podniku zahraničnej osoby: Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu (používateľ ochranných známk Európska cestovná poisťovňa a Genertel), IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B.**

## Prečo spracúvame osobné údaje?

Sme povinní uviesť účely spracúvania osobných údajov. Účel spracúvania znamená vlastne dôvod, pre ktorý spracúvame vaše osobné údaje.

### Osobné údaje spracúvame najmä na tieto účely:

- uzatvorenie, evidenciu a správu poisťných zmlúv. Správa poisťných zmlúv znamená aj vykonávanie starostlivosti o klienta (napr. služba elektronickej korešpondencie a klientska zóna),
- hlásenie (reporting), výpočet kapitálových požiadaviek, štatistické spracovanie a ocenenie nových produktov,
- likvidácia poisťných udalostí,
- zaistenie,
- uzatvorenie poistenia, správa poisťných zmlúv, elektronické podpisovanie zmlúv, identifikácia klienta, overenie identifikácie a ďalšie účely podľa Zákona o poisťovníctve prostredníctvom biometrického podpisu a tvárovej biometrie,
- kontrola kvality a uchovanie podkladov pri uzatváraní poisťných zmlúv prostredníctvom hlasových záznamov (napr. pri telefonickom uzavretí poisťnej zmluvy),
- vybavovanie sťažností a iných podnetov,
- riadenie rizika podvodu a oznamovanie protispoločenskej činnosti,
- evidenciu hlásení o neobvyklých obchodných operáciách a identifikácia klienta s cieľom vykonania starostlivosti vo vzťahu ku klientovi,

## Ako dlho uchovávame osobné údaje?

Máme právo spracúvať osobné údaje Dotknutej osoby. Toto právo máme na základe Zákona o poisťovníctve. Máme právo spracúvať vaše osobné údaje počas trvania vašej poisťnej zmluvy. Najdlhšie budeme uchovávať vaše osobné údaje 10 rokov po tom, ako sa skončí platnosť všetkých vašich poisťných zmlúv. Právo spracúvať vaše osobné údaje máme aj vtedy, ak ste nám udelili súhlas. V takom prípade môžeme spracúvať osobné údaje len počas takého obdobia, na ktoré ste nám súhlas udelili.

## Dochádza k profilovaniu?

Áno, pri spracúvaní vašich údajov môže dochádzať aj k profilovaniu. Profilovanie je aj členenie nových klientov na základe konkrétnych údajov.

Aké sú to údaje? Profilovanie vykonávame na základe

- sociálno-demografických údajov (napr. vek, zamestnanie, veľkosť bydliska),
- údajov o produktoch (napr. či máte u nás iné poistenie, výška poisťného).

Profilovanie vykonávame preto, aby sme zabezpečili

- ponuku zohľadňujúcu vaše potreby,
- správny výpočet poisťného,
- riadnu správu poisťnej zmluvy.

## Aké sú práva Dotknutej osoby?

**Ako Dotknutá osoba máte právo:**

- požadovať od nás prístup k svojim osobným údajom,
- požadovať, aby sme opravili vaše nesprávne alebo neúplné osobné údaje,
- požadovať, aby sme vymazali vaše osobné údaje,
- požadovať, aby sme obmedzili spracúvanie vašich osobných údajov,
- namietat' proti spracúvaniu svojich osobných údajov,
- požadovať, aby sme preniesli vaše osobné údaje do inej spoločnosti,
- odvolať súhlas (ak spracúvame osobné údaje na základe vášho súhlasu),
- podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

Tieto práva sú bližšie opísané v článkoch 15 až 21 Nariadenia. Ako Dotknutá osoba si uvedené práva môžete uplatniť v súlade s Nariadením a ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Ak si chcete uplatniť svoje právo voči nám, môžete tak urobiť prostredníctvom písomnej (listinnej) žiadosti alebo elektronickými prostriedkami (e-mailom). V prípade, že si nebudeme istí, či ste to skutočne vy, môžeme Vás požiadať o poskytnutie ďalších informácií alebo o podanie žiadosti s úradne overeným podpisom.

## Ako sa spojiť s osobou, ktorá je u nás zodpovedná za ochranu osobných údajov?

Ak by ste sa potrebovali spojiť s osobou, ktorá je u nás zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov, napíšte e-mail alebo pošlite list na:

Generali Česká pojišťovna a.s.,  
Osoba zodpovedná za dohľad nad ochranou osobných údajov  
Na Pankráci 1720/123, 140 00 Praha 4, Česká republika  
E-mail: dpo@generaliceska.cz.